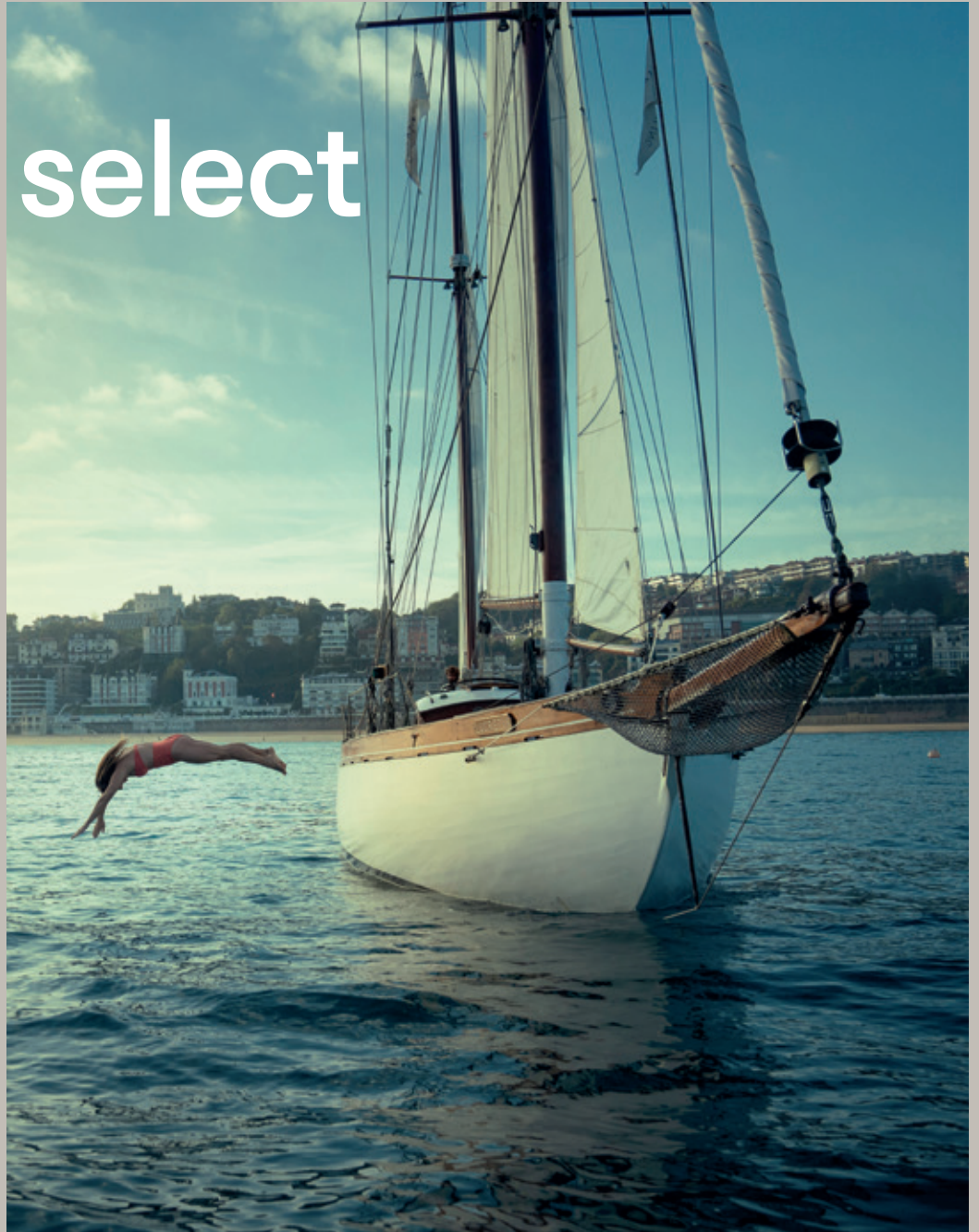


The select
city.



Donostia
San Sebastián
Premium

The **select**
city.



Donostia, bakarra munduan dio Donostiako Martxak, 1861ean konposatu zenak eta urtero urtarrilaren 20an donostiar irrikatsuek abestu ohi dutenak. Hiriaren definiziorik onena ematen dute hitz horiek. Hiru hitz, hiriaren berezitasun zoragarria adierazteko.

Donostiako historian eta bizimoduan sumatzen da berezitasun hori. Horren erakusgarri dira, besteak beste, hiriko arrantzale-portua — piraten sorlekua izan zena — eta Belle Époque estiloko arkitektura.

Donostia urdina da, eta berdez inguratua dago. Ospetsua da, batez ere, maskor perfektuaren itxura duen badiagatik: hiru hondartza handitara helarazten du itsasoa, eta, erdian, koroa balitz bezala, uharte bat du, non hegoaldera begiratzen duen Euskadiko hondartza bakarra baitago.

Sukaldaritza tradizionala eta abangoardiakoa bizikide dira Donostian. Izan ere, munduko Michelin izarren kontzentrazioarik handiena dago bertako jatetxeetan. Nazioarteko Zinemaldia antolatzen du urtero, jazz musikako izarrik onenak hartzen ditu udaro eta artea eta kultura harrotasunez erakusten ditu bere kale eta museoetan.

Donostiara etortzen zarenean, haren edertasunaz gozatuko duzu, eta, pixkana-pixkana, kultura eta bizimodu ona maite dituen hiri honetan murgilduko zara.

Argazki gehien egin zaien munduko hirietako bat da Donostia, eta aukera asko eskaintzen dizkio bisitariari. Baina plazer txikiak bizitasun handiz dastatzera gonbidatzen duen hiri honen esentzia ezagutu nahi baduzu, hemen azalduko dizugu sekretua.



orrialde honetan — Kontxako badiaren edertasuna ukazina da, nonahitik begiratuta ere.

eskuinean — Urumea ibaiak Kantauri itsasora isurtzen ditu urak, Donostiako irudirik ezagunenetako bat osatuz.



The seductive city.

Agerikoa, ikonikoa eta ukaezina da Donostiaren edertasuna. Baina, edertasuna ez ezik, bestelako sekretuak ere gordetzen ditu hiriak —eta kontatu egin nahi dizkizu—, bai eta jakinaren gainean zaudenean gertatzen diren mirariak eta erakutsi nahi dizkizun bazter zoragarriak ere. Sedukzioaren lekua eta unea da. Gozoa eta ahaztezina izango da. Murgil zaitetz.



orrialde honetan — Igeldo mendiko itsasargira daraman
errepide bihurgunetsuan ibiltzea da hiriaren edertasun
magnetikoaz goatzeko modu bat.

eskuinean — Munduko leku guztietatik etorritako surflariak
partaide dira Donostiako paisaia naturalean.



The favoured city.

Zorte ona izan zuen Donostiak dohainen banaketa egin zenean. Geografia magnetikoa egokitu zitzaion: munduan parekorik ez duen badia, hiru hondartza, ibai bat eta inspirazio handiko artista batek zizelkatutako kostaldea. Ondoren, edertasun natural horren gainean, plazer artifizialak —delikatu eta hunkigarriak— eraiki zituen. Bestelako bizimodua, ohiz kanpokoan, eraiki zuen. Zorioneko bizimodua, zurekin partekatu nahi genukeena.



— Aire zabaleko museo ikusgarria ere bada Donostia, hainbat eskultura baititu ikusgai, hala nola Jorge Oteizaren *Eraikuntza hutsa* edo *Hondalea* instalazioa, Santa Klara uharteko itsasargian dagoen Cristina Iglesiasen obra; itsaslasterrak gogorarazten dituen ura handik igarotzen da. Edo Chillida Leku, Eduardo Chillida eskultore donostiarraren obrarik garrantzitsuenetako batzuk biltzen dituen museoa. Eta oso hurbil, Getarian, Balenciaga Museoa, herri horretan bertan jaiotako jostun bikainari eskainia.



The inspiring city.

Hementxe jaio zen Chillida, pentsa. Hementxe daude haren obrarik garrantzitsuenetako batzuk; eta, kilometro gutxira, haren ibilbidea jasotzen duen museoa. Dena den, askoz gehiago dago: Oteiza, Balenciaga, San Telmo Museoa, Zinemaldia, Donostiako Orfeoia...

Emankorra eta landua da Donostia, mundu osoko eraginez ureztatua. Baina, horrez gain, berezko nortasuna du, baita Europako hizkuntzarik zaharrena ere: euskara. Kultura-usain gozoa dario Donostiari.



— Dastatzeko hiria da Donostia; adibidez, pintxo-tabernetan edo Michelin izarrak dituzten jatetxeetan. Sekulako eskaintza, zapoz eta ñabarduraz betea.



The savoury city.

Hiri asko ikusi egiten dira; beste batzuk, berriz, ikusi ez ezik, dastatu ere egiten dira. Donostia, adibidez: pixkana-pixkana ahogozatzen da, ñabardurak ondo hautemateko eta testurak, koloreak, usainak eta sentrazioak ahoan eta oroimenean betiko gordetzeko. Dela pintxo-tabernetan, dela sagardotegietan, dela munduko Michelin izarren kontzentrazioarik handiengan, egunero milaka pizgarri gastronomiko prestatzen ditu hiri honek. Onenetako batzuk aukeratu ditugu zuretzat. Zure emozioa bermatuta dago.



orrialde honetan — Urgull mendiko talaiek uhartearen eta badiaren gaineko ikuspegi ezin hobek eskaintzen dituzte.

eskuinean — Donostiako hiru hondartzak, bakoitza bere ezaugarriekin, Europako hiri-hondartzarik onenen artean daude.



The homely city.

Hiri txiki batean bizi garelako izango da. Edo euskal izaera halakoa delako: barnerakoia, baina leiala eta emankorra. Kontua da asko gustatzen zaigula duguna eta garena partekatzea gu ezagutzeko asmo zintzoa duen jendearekin. Zatoz gurekin lekurik jatorrenetara, hemen bizi direnek bakarrik ezagutzen dituztenetara. Senti zaitetz etxean bezala. Senti zaitetz donostiar eta goza ezazu gutako bat izango bazina bezala. Besoak zabalik hartuko zaitugu: ongi etorri!





16 — 22



23 — 27



28 — 37



38 — 43



44 — 45



46



Ostatuak. ZURE ZAIN GEUNDEN.

16 — 22

- 16 María Cristina hotela
- 17 Akelarre hotela
- 18 Arbaso hotela
- 19 Lasala Plaza hotela
- 20 Villa Favorita hotela
- 21 Villa Magalean hotela
- 22 FeelFree apartamentuak

Jatetxeak. DENA AHOAREN GOZAGARRI.

23 — 27

- 23 Akelarre
- 24 Arzak
- 25 Martín Berasategui
- 26 Mugaritz
- 27 Rekondo

Baliabideak. BIZI EZAZU BERTATIK BERTARA.

28 — 37

- 28 Donostiako Aquariuma
- 29 Mimo Bite the experience
- 30 Hiruzta Upategia
- 31 Katxiña Upategia Jatetxea
- 32 Chillida Leku Museoa
- 33 Cristobal Balenciaga Museoa
- 34 Brai Kantauri
- 35 Navegavela
- 36 Ostarte Sailing
- 37 Reale Arena-Real Sociedad

Saltokiak. ERAMAN DONOSTIAREN ZATITXO BAT.

38 — 43

- 38 Box San Sebastián
- 39 Casa Munoa Bitxi-denda
- 40 Minimil
- 41 Benegas Lurrin-denda
- 42 Arteko Gallery
- 43 Ekain Arte Lanak

Agentziak. ZUREKIN JOANGO GARA, EZER GALEZ DEZAZUN.

44 — 45

- 44 Basque Destination
- 45 Tenedor Tours

Garraioa. ATETIK ATERA.

46

- 46 Talur Luxury Cars

MARIA CRISTINA

hotela



Helbidea:

Argentinarr Errepublikan, 4
20004 Donostia

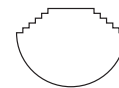
Kontaktua:

T. (+34) 943 437 600
hmc@luxurycollection.com

hotel-mariacristina.com

1912an inauguratu zenetik, Maria Cristina hotela Donostiako historiari eta bizitza kulturalari lotuta egon da. Hotela diseinu handientsua du, eta luxuzko barrualdea. Urumearen ertzean eta itsasoari begira dago. Arrazo horientatik guztiengatik Espainiako eta atzerriko turisten ostatu kuttuna bihurtu zen. Hoteleko beheko solairuan dagoen Dry Barrak gorazarre egiten die glamour handiko garai bati eta Hollywoodetik etorri ohi ziren bezeroei.





AKELARRE

hotela

Helbidea:
Aita Orkolaga, 56
(Igeldo mendia)
20008 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 311 208
info@akelarre.net

akelarre.net

Bost izardun hotel hau 2017an inauguratu zen. Hotela eta Espazio Oteiza gastronomikoa gero eta handiagoa den Akelarre unibertsoaren parte dira –hiru Michelin Izar eta hiru Eguzki Repsol Eguzki dituen bere jatetxean–. Markaren espiritua mugak gainditzea, etengabe hobetzea eta perfekzioa lortzea da, eta hotel hau espiritu horren beste adierazpen bat da. Luxurik handienarekin, gela guztiek terraza pribatua dute, denak argiak dira eta itsasora begira daude. Igerileku klimatizatua duten bi suite, Junior Suite logelak eta Deluxe logelak ditu. Espazio komunak eta terraza eskusiboak.

ARBASO

hotela

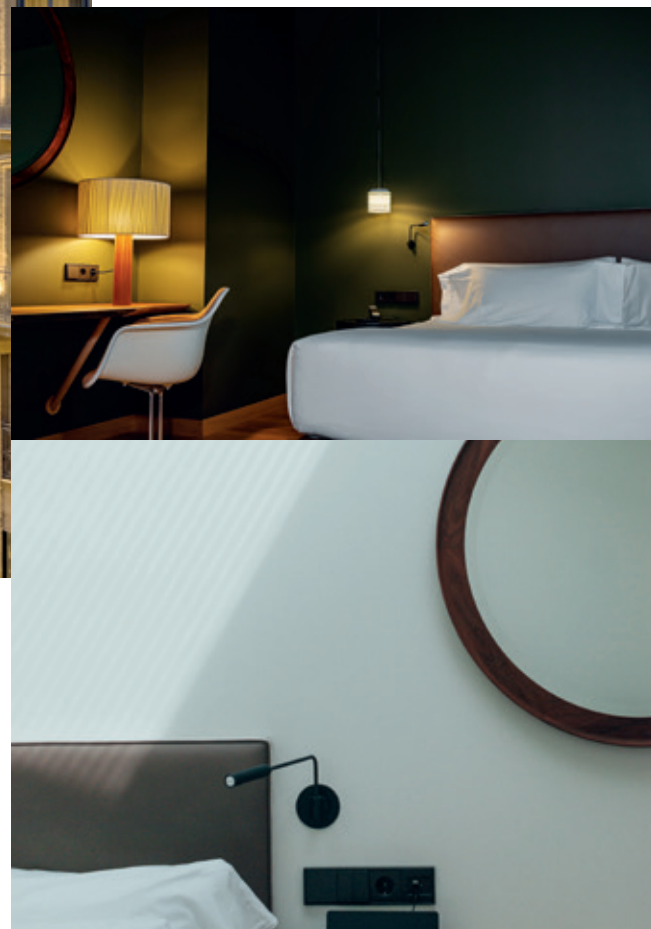


Arbaso hotela 2020an inauguratu zen Artzain Onaren katedralaren pareko eraikin neoklasiko batean; leku baketsua da Donostiako erdigunean. Hoteleko 50 logeak ongietorria ematen diete bidaiariei, kalitatezko esperientziaren, eskusibotasunaren eta benetakotasunaren bila datozen premium bidaiariei. Arbaso etxean bezala sentitzen da bezeroa, hotel eskusibo baten zerbitzuekin eta Narru jatetxearen proposamen gastronomikoarekin.

Helbidea:
Hondarribia, 24
20005 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 843 931 400
repcion@hotelarbaso.com

hotelarbaso.com





LASALA PLAZA

hotela

Helbidea:
Lasala, 2
20003 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 547 000
info@lasalaplahotel.com

lasalaplahotel.com

Boutique-hotel honetan, Premium esperientzia donostiar batez gozatuko dute bezeroek, proposamen berezi baten bidez. Portuak, badiak eta Donostiako Alde Zaharrak bat egiten duten toki pribilegiatua, eraikin emblematicoaren azken xehetasuna ere apaintzen duen interiorismoa, eta izaera propioko adeitasuna, luxuzko bidaiariari harrera egiteko prest dagoena. Bezeroak, gainera, ametsetak rooftop batean sartzeko esklusibotasuna izango du, eta, horrez gain, La Jarana jatetxeaz gozatu ahal izango du. Jatetxea hotolean integratuta dago, eta giro paregabea du. Bertan, donostiarrek eta bisitariek espazio bera partekatzen dute.





VILLA FAVORITA

hotela

Helbidea:
Zubieta, 26
20007 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 843 931 111 / 900 808 822
rvs@hotelvillafavorita.com

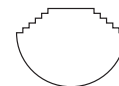
hotelvillafavorita.com

Gero eta antzekoagoa den mundu honetan, oraindik ere badira bereziak eta ezin ederragoak izatearen harrotasunari eusten dioten lekuak. Bere usain, zapore eta koloregatik, eta Donostiako Kontxa pasealekuan duen kokalekuagatik, Villa Favorita leku berezia eta paregabea da, olatuen gorabeheren zein donostiarrek itsasoaren ondoan egiten dituzten joan-etorrien lekuko. Adults-only luxuzko hotel hau 2020an inauguratu zen. 23 logela ditu, Rafael Sitgesek dotoreziaz apainduak, eta eskaintza gastronomiko zoragarria, elkarren osagarri diren bi gune berezitan:

Villa Favoritako taberna eta Paulo Airaudoren Amelia jatetxea, 2 Michelin izar dituen. Proposamen horiek mundu osoko foodie-ak erakartzen dituzte. Duela gutxi, Relax & Beauty by La Perla zerbitzu berria inauguratu dute, ongizatearen eta edertasunaren santutegi bat. Hoteleko anfitrioiaren talde profesional eta hurbilak ongietorri beroa egingo die bezeroei, eta atsegin handiz erakutsiko dizkie ostatuko leihotatik Donostia bisitatzearan galdu ezin dituzten leku guztiak.

VILLA MAGALEAN

hotela



Helbidea:
Nafarroa Behera, 2
20280 Hondarribia

Kontaktua:
T. (+34) 943 569 130
info@villamagalean.com

villamagalean.com

Donostiatik eta Frantziako mugatik bi urratsetara, Hondarribiko herri arrantza ederrean, Villa Magalean Hotel & Spa **** luxuzko boutique-hotel bat da, Art Deco dekorazioarekin girotua, arkitekturaren eta dekorazioaren zaleek zaharberitutako neoeuskal estiloko etxe batean. Terraza edo balkoi pribatua duten zortzi logeza eta suite dotore eta paregabe ditu hotelak, eta haietan ostatatutako bezeroek arreta bikaina eta etengabea jasoko dute talde diskretu baten aldetik. Giro intimista horretan, Mahasti Gastronomic Wine Bar upategi bikaina eta Cinq Mondes etxearen spa bat egonaldi liluragarria biribiltzeko azken osagaiak dira.





FEEL FREE

apartamentuak

Helbidea:

Peña y Goñi, 3
20002 Donostia

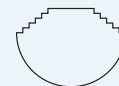
Kontaktua:

T. (+34) 943 563 654
info@feelfreerentals.com

feelfreerentals.com

Aisialdiko edo negozioetako bidaietan eskusibotasuna, askatasuna eta etxekotasuna maite dutenentzat, FeelFreek Donostiako gune onenetan dauden 150 apartamentu inguru eskaintzen ditu. Apartamentuak kalitate eta diseinu irizpide zorrotzekin aukeratzen dira. Tamaina guztietakoak eta erabat hornituak daude. Egonaldi hobeezin baterako, premium zerbitzuak, bisitak edo esperientzia pertsonalizatuak kontrata daitezke, eta beti dago 24 orduko arreta-telefono bat eta edozein gorabehera konpontzeko atezain-zerbitzua.





AKELARRE

jatetxea



Helbidea:
Aita Orkologa, 56
(Igeldo mendia)
20008 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 311 209
restaurante@akelarre.net

akelarre.net

Akelarre, 1975az geroztik, Pedro Subijana-ren sinonimoa da; munduko gastronomiaren eta Gipuzkoako hiriburuko mendi enblematiko baten gailurrean dago kokatua. Michelin Izar bat du 1978tik, bi 1982tik eta hiru 2007tik; horrez gain, hiru Repsol Eguzki ditu; horrekin dena esanda dago. Euskal Sukaldaritza Berriaren aitzindaria, ikertzaile porrokatua, maisuen maisu, bi menu eskaintzen ditu jatorrizko Akelarren eta karta bat bere Espazio Oteizan, non eskultorearen lan bat dagoen. Terraza itsasoaren gainean. Zentzumenen inperioa.

ARZAK

jatetxea



Helbidea:
J. Elosegui alkatea, 273
20015 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 278 465
informacion@arzak.es

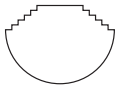
arzak.es

Arzak bisitatzea munduko gastronomiaren Olinpoan sartzea da. Maisuen maisu den Juan Mari Arzakek eta bere alaba Elenak munduko saririk entzutetsuenak bereganatu dituzte, biek batera eta bakoitzak bere aldetik. 1989az geroztik, hiru Michelin Izar dituzte. Hiru Repsol Eguzki ere badituzte. Beren sukaldaritzak alkimia da, eta aldaera organoleptiko berriak ikertzen, sortzen eta garatzen dituzte. Zapore-banku bat dute mila produktu eta osagairekin, eta haiekin lan egiten dute etengabe. Gizakientzako aparteko plazera, jainkoekegina. Bakarra.



MARTÍN BERASATEGUI

jatetxea



Helbidea:
Loidi, 4
20160 Lasarte-Oria

Kontaktua:
T. (+34) 943 366 471
info@martinberasategui.es

martinberasategui.com

Jatetxe hau Martin Berasategui maisuak zuzentzen dituen establezimenduen ikurra da. Sukaldari honen zuzendaritzapean dauden establezimenduek, guztira, hamabi Michelin Izar dituzte. Izar horietako hiruk, hiru Repsol Eguzkirekin batera, Lasarte-Oriako Martin Berasategi jatetxea argizatzen dute aspaldidanik. Jatetxe hau naturaz inguratutako tenplu gastronomiko bat da; bertan egiten den sukaldaritza berritzailea eta irudimentsua da, ingurunean errotua dago, eta upeltegi bikainaz lagundua. Hori guztia talde gazte eta profesional batek eszenaratzen du. Munduko gastronomian erreferentea, bisita aurrez imajinaezina da eta, ondoren, ahaztezina.





MUGARITZ

jatetxea

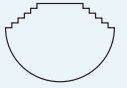
Helbidea:
Aldura Aldea, 20
20100 Errenteria

Kontaktua:
T. (+34) 943 522 455
reservas@mugaritz.com

mugaritz.com

Baserri zahar batean kokatua, bi eskal udalerriren (Errenteria eta Astigarraga) banalerroan, Mugaritzek, bi Michelin izar eta hiru Repsol Eguzkirekin, sabelaz gain adimena elikatzeko diseinatutako esperientzia bat eskaintzen du. Mugaritz izenak muga eta duela 200 urtetik muga hori zaintzen duen haritza omentzen ditu. Muga hori ez da geografikoa soilik. Muga horrek Mugaritzen nortasuna ere definitu du, gastronomiaren eta artearen josturen artean, edo sukaldaritzaren eta zientziaren artean kokatu baitu. Andoni Luis Adurizek eta bere taldeak testurak, istorioak, zaporeak eta emozioak batzen dituen bizipen bat eskaintzen dute, esperientzia sensorial harrigarri eta estimulagarria eraikitzeko.





REKONDO

jatetxea

Helbidea:
Igeldo Pasealekua, 57
20008 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 212 907
restaurante@rekondo.com

rekondo.com

Igeldo mendiaren magalean dagoen baserri batean dago, badiara begira. Rekondok Michelin Gidaren aitortza du, Repsol Eguzki bat du eta, batez ere, bere upategiak nazioko eta nazioarteko sari ugari jaso ditu, munduko onenetakoa baita. Bere kartan, famatu egin zuten plater kutunak eta denboraldiaren arabera aldatzen diren beste plater batzuk daude. Hogei herrialdetako baino gehiagotako milaka ardo botilei esker, bisitari bakoitzarekin konplizitate berezia eta paregabea lortzen du.

Donostiako AQUARIUMA

Helbidea:

Carlos Blasco de Imaz, 1 (portua)
20003 Donostia

Kontaktua:

T. (+34) 943 440 099
info@aquariumss.com

aquariumss.com

Donostiako Aquariuma munduko onenetakotzat jotzen da. Hitzartutako Premium bisitak eskaintzen ditu, ilararik gabe. Gidari aditu batek itsas hondoaren sekretuak erakutsiko dizkizu, eta soilik langileak sar daitezten eremu teknikorako atea irekiko dizu. Berrogeialdi-guneak, laborategia, espezie desberdinentzako sukaldea eta ezkutuko txokoak bisita daitezke, baita bi solairuetan jendeari irekitako 32 akuarioak ere.





MIMO BITE THE EXPERIENCE

de Donostia / San Sebastián

Helbidea:
Okendo, 1
20004 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 062 018
info@mimo.eus

mimo.eus

Mimo Bite The Experience sukaldaritza-
eskolak, María Cristina Hotel
enblematikoan dagoenak, sukaldaritza-
ikastaroak, tour gastronomikoak, afari
pribatuak, *teambuilding*-lantegiak eta
mota guztietako ekitaldi gastronomikoak
eskaintzen ditu. Esperientzia handiko bi
chef profesional ezagun dira eskolaren
buru, eta bezeroa etxean bezala sentitzeko
behar den guztiaz hornituta dago. Gure
eskualdeko tokiko produkturik onenak
erabiltzen ditugu, bezeroek esperientzia
paregabe eta ahaztezin honetaz goza
dezaten.

HIRUZTA

upategia

Helbidea:
Jaitzubia, 266
20280 Hondarribia

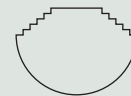
Kontaktua:
T. (+34) 943 104 060
reservas@hiruzta.com

hiruzta.com



Hondarribia historikoan, familia-upategi honek hamazazpi hektarea mahastiz inguratutako finka batean egiten ditu txakolinak, bertako mahats-barietatearekin. Neurri egindako bisita pribatuak eskaintzen ditu, dastatze pertsonalizatuak antolatzen ditu bere txakolinekin, bertako eta sasoiko produktuekin egindako pintxoekin lagunduta. Gainera, eguna biribiltzeko, aukera eskaintzen du bere wine barrean edo Sutan erretegiaren bazkaltzeko; bertan, hurbileko eta sasoiko sukaldaritza egiten da, parrilla protagonista dela. Benetako gozamen gomendagarria turista enogastronomikoentzat.





KATXIÑA

upategia jatetxea

Helbidea:
Ortzaika, 20
20810 Orio

Kontaktua:
T. (+34) 943 580 166
info@bodegakatxina.com

bodegakatxina.com

Katxiña Upategian euskal kostaldeko gastronomia guztia batzen da. Zatoz 1969tik gastronomiari lotuta egon den familia baten etxera, eta ezagutu haien upategian egiten duten ardo zuria: Katxina txakolina. Upategia bisitatu eta dena ikasiko duzu ardo jator eta harrigarri honi buruz. Dastatu txakolina tokiko produktuekin, eta, jatetxean, txingarretan egindako arrain eta haragiak.



CHILLIDA LEKU

museoa

Helbidea:

Jauregi Bailara, 66
20120 Hernani

Kontaktua:

T. (+34) 943 335 959
reservas@museochillidaleku.com

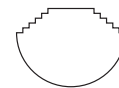
museochillidaleku.com

Chillida Leku munduan parekorik ez duen museoa da. Eduardo Chillida eskultore gipuzkoar unibertsalak sortu zuen, artean bizi zela. Bertan, eskultorearen obra naturaren erdian dago, paisaia erabat integratuta, betidanik haren osagaietako bat izan balitz bezala. Artistak berak zaharberrietako XVI. mendeko Zabalaga baserrian, berriz, artistaren obrarik intimoenak daude ikusgai, Chillida Lekuko esperientzia osatzeko. Museoak premium bisita gidatuak ere eskaintzen ditu, Chillida familiako kideen eskutik. Esperientzia ahaztezina, zinez.



CRISTÓBAL BALENCIAGA

museoa



Helbidea:
Aldamar Parkea, 6
20808 Getaria

Kontaktua:
T. (+34) 943 008 840
info@fbalenciaga.com

cristobalbalenciagamuseoa.com

Jostun handiaren jaioterrian, museo honek Balenciagak goi-mailako jostintzaren munduan egindako ibilbidea islatzen du; ibilbide horren lehen 20 urteak Gipuzkoan egin zituen eta, ondorengoak, Parisen. Bere bilakaera 4.500 piezako baino gehiagoko bilduma bikain batean erakusten da –hasierako urteetan egin zituen pieza asko daude–. Museoa bisita pertsonalizatuak eskaintzen dizkie premium bezeroei. Bisita horiek adituek gidatzen dituzte arratsaldetan, atea itxi ondoren, bai eta gauetan ere; horrez gain, beste arte batzuekin konbinatutako esperientziak eskaintzen dira, hala nola musika edo dantza eta arte enogastronomikoak.



BRAI KANTAURI



Helbidea:
Mollaberría
20000 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 652 705 174 / 658 723 194
brai@brai.eus

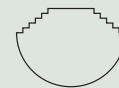
brai.eus

BRAI-KANTAURI 2020an sortu zen, Gipuzkoako kostaldearekiko —historia eta paisaia ikusgarriak— pasioa bidaiariak zoriontsu egiteko ilusioarekin uztartzearen emaitza gisa. Horretarako, BRAIk hainbat esperientzia nautiko eskaintzen ditu, ahalik eta erosoena, eta xehetasun eta arreta handienaz hornituak, eta bidaiariaren beharretara ahalik eta gehien egokituta.

Iraupen guztietako birak egin daitezke, bi orduetik hasita, eta neurria prestatutako itsas jardunaldi osoak ere eskaintzen dira.

Tokiko produktu gastronomikoekin egindako menu bereziak ematen dituzte, chef profesionala den kapitainaren eskutik. Ezin hobea da urteurren bat ospatzeko, bikotekidearekin ilunabarra ikusteko, badiatik su artifizialak ikusteko edo Jazzaldia itsasotik entzuteko.

Zure ametsa bada, BRAIk gauzatu egingo du.



NAVEGAVELA

Helbidea:

La Lasta kirol-portua, 1
20009 Donostia
Minareta kirol-portua, z/g
20280 Hondarribia

Kontaktua:

T. (+34) 648 183 037
info@navegavela.com

navegavela.com

Itsasotik zure helmuga turistikoaen kostaldea ezagutzea, belaontzian edo ontzi motordunear, txangoa ahaztezin egingo duten arreta-xehetasunekin, horixe da 2000n sortutako Navegavela enpresaren zeregina. Askotariko alokairu-ontziak ditu, patroidunak edo patroirik gabeak, bidaiarien kopuruari, interes turistikoei eta eskatutako kalitate handiari egokituak. Ontziak Donostiako eta Hondarribiko kirol-portuetatik ateratzen dira batik bat, eta Bizkaiko kostaldera ere iristen dira.

OSTARTE SAILING



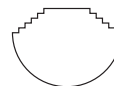
Helbidea:
Kaiko, z/g
20003 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 687 255 661
info@ostartesailing.com

ostartesailing.com

Enpresa 2017an sortu zen. Sortzaileek belaontzian nabigatzea maite zuten eta historia handiko egurrezko bi ontzi erosteko aukera izan zuten: Lucretia (1927) eta Tanit (1961). Tripulaziodun nabigazio-zerbitzua eskaintzen dute, neurrira egindakoa: egunero bi eta zortzi ordu bitarteko irteerak, asteburuak edo aste-singladurak, bikote edo taldeentzat beren interesetara egokituta: portuetara bisitak, ikuspenak, estropadak, argazkiak, bilerak... Oso esperientzia eksklusibo bat.





REALE ARENA - REAL SOCIEDAD

Helbidea:
Anoeta, 1
20014 Donostia / San Sebastián

Kontaktua:
T. (+34) 943 462 833
events@realsociedad.eus
hospitality.realsociedad.eus

Reale Arena Ligako klub zaharrenetako baten etxea da, Realarena, alegia. Modu eksklusiboan bisita daitezkeen estadio moderno eta enblematikoenetako bat da. Zur eta lur utziko zaituen *premium* esperientzia bat. Partidarik ez dagoen egunetako VIP esperientziak gure etxea ezagutzeko gehien eskatzen diren ekitaldietako batzuk dira. Bisitariak ongietorriko pack bat jasoko du, gidari batek Reale Arenako gune enblematikoenetan barrena lagunduko du, esperientzia errealagoa biziko du bisitaldi birtual batekin, cocktail atsegingarri bat dastatuko du bere lagunekin leku eksklusibo batean, eta beste jardueraren bat ere antolatuko diogu estadioaren barruan.



BOX SAN SEBASTIÁN



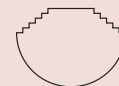
Helbidea:
San Martin, 12
20005 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 421 240
info@boxsansebastian.com

boxsansebastian.com

1948az geroztik, maisu-maistra larrukigileak izan dira. Esklusibotasuna, dotorezia eta kalitatea bilatzen duten premium turistek nahitaezko hitzordua dute, kalitate handiko larrukigintza-marka aurkituko dute BOX San Sebastianen, label donostiarrarekin. Donostiako merkataritzaren klasiko honetan, denboraz kanpoko estiloko bilduma zabal bat eta giro berezia aurkituko dituzu, eta harrituta geldituko zara saltokiko unibertso estilistikoaren kontzepzioarekin, eta arkitektura, natura edo paisaia donostiarrarekiko loturekin. "Aitzindariak izan dira jatorriari lotutako diseinuari balioa ematen". Ekodiseinua, ekonomia zirkularra eta erantzukizun soziala ere badaude saltoki abangoardista honetan.





CASA MUNOIA

bitxi-denda

Helbidea:
Aldamar, 28
20003 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 422 847
j.munoi@telefonica.net

casamunoi.com

1935az geroztik, Casa Munoi bitxigintzako erreferentea da Gipuzkoako hiriburuan. Gaur egun, hirugarren urregileen belaunaldiak pieza berriak diseinatzen eta fabrikatzen ditu dendan bertan kokatutako tailerrean, eta lan horretarako duen grina du bereizgarri. Bertan enkarguzko piezak sortzen dira, antzinako piezak diseinu berriekin eraldatzen edo zaharberritzen dira, eta kalitate handiko piezak eskuz egiten dira. Esklusibotasuna maite dutenentzako oparia.



MINIMIL

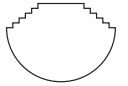
Helbidea:
Garibai, 3
20004 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 397 308
comercial@minimil.es

minimil.es

Contxu Uzkudunek, New Basque Styleren sortzaileak, duela mende-erdia sortu zuen Minimil boutiquea, emakumeak estilo denboragabe, soil eta dotore batekin jazteko. Cristóbal Balenciaga eta antzeko sortzaileak ditu inspirazio-iturri, eta bere jantziek atxikita daramate lurraren eta kulturaren izaera. Pieza berdingabeak dira. Gaur egun, haren alabek, Ana eta Beatriz Zuaznabarrek, espiritu berari eusten diote, eta saiatzen dira nazioarteko joerak euskal modaren ezaugarrietara egokitzen. Euskadiko hiru hiriburuetan du presentzia.





BENEGAS

lurrin-denda

Helbidea:

Garibai, 12
20004 Donostia

Kontaktua:

T. (+34) 943 420 305
info@perfumeriabenegas.com

perfumeriabenegas.com

1908az geroztik maisu-maistra perfumegile, Benegasek munduko marka onenen eta bere marken aukeraketa bikaina eskaintzen die bisitariei: *Benegas kolonia* eta *SSirimir-Donostiako esentzia*. Kosmetikan eta makillajearen preskripziorik onena ematen dute, eta, edertasun-kabinan, larruazal mota bakoitzerako tratamendu pertsonalizatuak eskaintzen dituzte. Produktu-barietate handiari esker, turistak ziur aurkituko du bere buruarentzako edo senide edo lagunentzako oparirik onena. Aholkurik onena, bete-betean asmatzeko.



ARTEKO GALLERY

arte-galeria



Helbidea:
Iparragirre, 4
20001 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 297 545
info@artekogallery.com

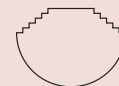
artekogallery.com

Arte garaikideagatik gustu pertsonal batek Arteko Galleryren ibilbidea bermatzen du 1996tik. Gros auzoan dago galeria, eta artista ospetsuen eta promesa gazteen artelanak ditu ikusgai, diziplina artistiko guztiak barne hartzen dituzten erakusketa interesgarriekin. Papera eta artista-liburuak nabarmentzen dira Artekoren bereizgarri gisa; izan ere, paper gaineko artelanetan espezializatuta dago hasiera-hasieratik, eta apustu horrek ezinbesteko erreferente bihurtu du galeria, euskarri horretan landutako proposamen bikainekin.

Bi areto dituen galeria enblematiko honek (arrapala original batek lotzen dituen altuera desberdinetan) bisitari ugari erakartzen ditu, gunearen giro berezian ibiltzen direnak, irizpide eta nortasun zorrotzez hautatutako artelan ederrez inguratuta. Eduardo eta Gonzalo Chillida, Esther Ferrer, Elena Asins, Miquel Barceló, Joo Myung Duck, H.R.

Giger eta beste artista ospetsu batzuek beren artelanak zintzilikatu dituzte bertan. Arteko Gallery dinamikoa da, eta arte-apustu erakargarriak ditu; horrela, bada, marka berdingabea da Arteko, kalitatezko arte garaikidea gogoko dutenentzat irekitako leiho bat.





EKAIN ARTE LANAK

arte-galeria

Helbidea:
Iñigo, 4
20003 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 943 421 729
info@ekainartelanak.com

ekainartelanak.com

Ekain Arte Lanak galeria euskal artearen sorkuntza eta pentsamendu garaikiderako gune dinamikoa da. Donostiako alde zaharraren bihotzean, 120 m2 ditu, hiru eremutan banatuta: erakusketa-aretoa, galeriaren funtsa eta artista gonbidatuaren eremua. Erakusketa-proposamenak batetik bestera txandakatzen dira, eta artista finkatuen zein sortzen ari diren talentuen proiektuak hartzen ditu. 1999tik, Ekain galeriak eskultura-lanetan, pintura-lanetan eta obra

grafikoan jartzen du arreta, aholkularitza pertsonalizatua emateko eta Donostiako kultura-eskaintzari balio erantsia emateko.

Galerian egon diren artisten artean, honako hauek ditugu: Jose Luis Zumeta, Maria Paz Jimenez, Marta Cárdenas, Rafa Ruiz Balerdi, Amable Arias, Andrés Nagel, Clara Gangutia, Juan Luis Goenaga, Koldobika Jauregi, Miguel Balliache, Eduardo Chillida eta Vicente Ameztoy.

BQD BASQUE DESTINATION

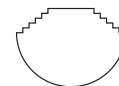
agentzia

Helbidea:
Erribera, 5
20750 Zumaia

Kontaktua:
T. (+34) 943 326 306
info@basquedestination.com
basquedestination.com

Basque Destination-en katalogoak gure lurrian aurki daitezkeen Premium esperientziarik eksklusiboak hartzen ditu barne: berezko arima duten boutique hotelak; Michelin izardun jatetxeak, erroak gure lurrian sustraituta dituztenak; upategi berdingabeak, bisitaria eta haren zentzumenak harriturik uzten dituztenak; gure iraganeko eta oraingo historia jaso eta erarik berritzaileenean erakusten duten museoak; kultura-, natura- eta gastronomia-murgiltzeak, bertako gida adituen eskutik. «As locals, with locals, by locals» esaerak ederki adierazten du nola sentitzen diren gure bisitariak.





TENEDOR TOURS

agentzia

Helbidea:
Fermin Calbeton, 27 - 1°
20003 Donostia

Kontaktua:
T. (+34) 609 467 381 / 943 436 321
info@tenedortours.com

tenedortours.com

Tenedor Tours bidaiia-agentziak, 1997an sortu zenetik, kulturaren eta gastronomiaren alorretan interesgarriak diren neurrirako bidaiak antolatzen ditu, enpresa, talde eta banakoentzat. Enpresen ekitaldiak, pizgarriak eta bilerak (MICE) aholkatu eta kudeatzen ditugu. Txangoak, egonaldi korporatiboak, ibilbideak, tailerrak eta bisita bereziak antolatzen ditugu, bai leku sekretuetara, bai mundu osoan ezagutu arren sarbide eskusiboa dutenetara. Donostiako eta Euskal Herriko kulturaren eta gastronomiaren ikuspegi berdingabea, atsegina eta sakona eskaintzen dugu.



TALUR LUXURY CARS



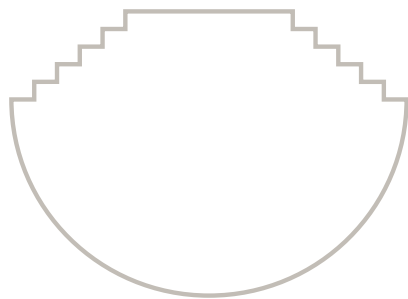
Helbidea:
Donostia, 124
20115 Astigarraga

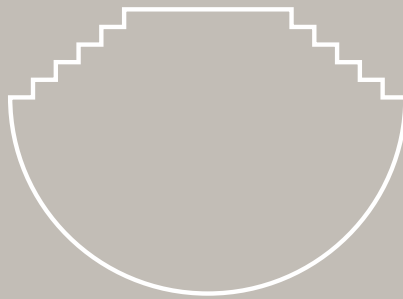
Kontaktua:
T. (+34) 943 102 737
info@talurluxurycars.com

talurluxurycars.com

Gidaridun luxuzko ibilgailuen enpresa hau irtenbide ezin hobea da bisitarientzat, ibilgailu bat nahierara izango baitute aireportura edo tren-geltokira iristen direnetik bueltan itzultzen diren arte. Gidariek oso ondo ezagutzen dute lurraldea, eta horrek balioa eranstean dio zerbitzuari. Oso flota zabala du, taldeentzat ere egokia dena. Hori dela eta, behar guztiei erantzuten die: ibilbide turistiko gidatuak, irteera enogastronomikoak edo, hala eskatuz gero, etengabeko arreta, bezeroak Euskadin egingo duen egonaldi osoan. Bezeroentzako erabateko malgutasunarekin.







**Donostia
San Sebastián**



**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**
Turismoa



**HAIN
GIPUZKOA**
DONOSTIA

EUSKADI
BASQUE COUNTRY